



കേരള സർക്കാർ

നിയമ (നിയമനിർമ്മാണ-സി) വകുപ്പ്

വിജ്ഞാപനം

നമ്പർ 10715/ലെറ്റ.സി2/2010/നിയമം.

തീരുവനന്തപുരം, 2012 ഏപ്രിൽ 11.

1934 ഫെബ്രുവരി 22.

2012 ഏപ്രിൽ 11-ാം തീയതി കേരള ഗവർണ്ണർ വിളംബരപ്പട്ടാത്തിയ താഴെ
പറയുന്ന ഓർഡിനൻസ് പൊതു ജനങ്ങൾക്ക് അറിവിലേക്കായി ഇതിനാൽ
പ്രസിദ്ധൃത്യാർഹമാക്കുന്നു.

ഗവർണ്ണറുടെ ഉത്തരവിൻഡപ്പകാരം,

സി. കെ. പത്മാകാരൻ,
നിയമവകുപ്പ് സ്ഥാപിച്ച സെക്രട്ടറി.

2012-ലെ 32-ാം നമ്പർ ഓർഡിനൻസ്

2012-ലെ കേരള ചുമട്ടുതൊഴിലാളി (ഭേദഗതി) ഓർഡിനൻസ്

ഭാരത റിപ്പബ്ലിക്കിന്റെ അറുപത്തിമൂന്നാം സംവത്സരത്തിൽ കേരള ഗവർണ്ണർ വിളംബരപ്പെടുത്തിയത്.

1978-ലെ കേരള ചുമട്ടുതൊഴിലാളി ആക്ക് വീണ്ടും ഭേദഗതി ചെയ്യുന്നതിനുള്ള

ഒരു

ഓർഡിനൻസ്

പീഠിക.—2010-ലെ കേരള ചുമട്ടുതൊഴിലാളി (ഭേദഗതി) ഓർഡിനൻസ് (2010-ലെ 24) 2010 ജൂൺ 12-ാം തീയതി കേരള ഗവർണ്ണർ വിളംബരപ്പെടുത്തിയിരുന്നതിനാലും ;

2010 ജൂൺ 28-ാം തീയതി ആരംഭിച്ച് 2010 ജൂലൈ 29-ാം തീയതി അവസാനിച്ച കേരള സംസ്ഥാന നിയമസഭയുടെ സമേളനകാലത്ത് പ്രസ്തുത ഓർഡിനൻസിന് പകരം സംസ്ഥാന നിയമസഭയുടെ ഒരു ആക്ക് കൊണ്ടുവരുന്നതിനുള്ള ഒരു ബിൽ നിയമസഭ തിൽ അവതരിപ്പിക്കുന്നതിനും പാസ്സാക്കുന്നതിനും കഴിയാതിരുന്നതിനാലും ;

പ്രസ്തുത ഓർഡിനൻസിലെ വ്യവസ്ഥകൾ നിലനിർത്തുന്നതിനായി 2010-ലെ കേരള ചുമട്ടുതൊഴിലാളി (ഭേദഗതി) ഓർഡിനൻസ് (2010-ലെ 37) 2010 ആഗസ്റ്റ് 8-ാം തീയതി കേരള ഗവർണ്ണർ വിളംബരപ്പെടുത്തിയിരുന്നതിനാലും;

2010 ഡിസംബർ 21-ാം തീയതി ആരംഭിച്ച് 2011 ജനുവരി 3-ാം തീയതി അവസാനിച്ച കേരള സംസ്ഥാന നിയമസഭയുടെ സമേളനകാലത്ത് പ്രസ്തുത ഓർഡിനൻസിന് പകരം സംസ്ഥാന നിയമസഭയുടെ ഒരു ആക്ക് കൊണ്ടുവരുന്നതിനുള്ള ഒരു ബിൽ നിയമസഭ തിൽ അവതരിപ്പിക്കുന്നതിനും പാസ്സാക്കുന്നതിനും കഴിയാതിരുന്നതിനാലും;

പ്രസ്തുത ഓർഡിനൻസിലെ വ്യവസ്ഥകൾ നിലനിർത്തുന്നതിനായി 2011-ലെ കേരള ചുമട്ടുതൊഴിലാളി (ഭേദഗതി) ഓർഡിനൻസ് (2011-ലെ 13) 2011 ജനുവരി 22-ാം തീയതി കേരള ഗവർണ്ണർ വിളംബരപ്പെടുത്തിയിരുന്നതിനാലും;

2011 පෙම්බුවති 4-00 තීයති අභරංඩිය් 2011 පෙම්බුවති 24-00 තීයති අවසානියු කෙරෙහි සංස්ථාන නියමසඳයුවේ සමෙශ්‍ය කාලත් ප්‍රස්තුත ගාර්යිගැන්සියික් පකර සංස්ථාන නියමසඳයුව ඔරු අභක්ති කොළඹවරුගතිගුණ ඔරු බිජි නියමසඳයිල් අවතරිපූරිකුගතිගුණ පාදුකාකුගතිගුණ ක්‍රියාතිරුගතිගුණ තිගාලයු;

ප්‍රස්තුත ගාර්යිගැන්සිලේ ටුවසයක් ගිලගිරිතතුගතිගායි 2011-ලේ කෙරෙහි ඡුමදුරෙතාඡිලාභී (දෙවෘති) ගාර්යිගැන්ස් (2011-ලේ 37) 2011 මාර්ත්‍ය 17-00 තීයති කෙරෙහි ගවර්ලුරු ඩිජිංඩුරපුදුත්‍රියිරුගතිගාලයු;

2011 ජූන් 1-00 තීයති අභරංඩිය් 2011 ජූලෙ 20-00 තීයති අවසානියු කෙරෙහි සංස්ථාන නියමසඳයුවේ සමෙශ්‍ය කාලත් ප්‍රස්තුත ගාර්යිගැන්සියික් පකර සංස්ථාන නියමසඳයුව ඔරු අභක්ති කොළඹවරුගතිගුණ ඔරු බිජි නියමසඳයිල් අවතරිපූරිකුගතිගුණ පාදුකාකුගතිගුණ ක්‍රියාතිරුගතිගාලයු;

ඛාරත තිශ්‍රී ඔරු මුද ත යුයා 213-00 ආගු ජ්‍යෙෂ්ඨ (2)-00 බණයම (අු) ඉපබණයප්‍රකාර ප්‍රස්තුත 2011-ලේ 37-00 ගැන් ගාර්යිගැන්සියික් 2011 ජූලෙ 13-00 තීයති ප්‍රාභ්‍යම්ලාතායිතිශ්‍රීගතිගාලයු;

ප්‍රස්තුත ගාර්යිගැන්සිලේ ටුවසයක් ගිලගිරිතතුගතිගුණ ප්‍රස්තුත ගාර්යිගැන්සියික් ප්‍රාභ්‍යම්ලාතායිතිශ්‍රීගතිගුණයේහෝ ඔහ්ත් තකපෑක්ස් සායුක තිකුගතිගුණ වෙශී 2011-ලේ කෙරෙහි ඡුමදුරෙතාඡිලාභී (දෙවෘති) ගාර්යිගැන්ස් (2011-ලේ 60) 2011 යිසංඛර 19-00 තීයති කෙරෙහි ගවර්ලුරු ඩිජිංඩුරපුදුත්‍රියිරු ගතිගාලයු;

2012 මාර්ත්‍ය 1-00 තීයති අභරංඩිය් 2012 මාර්ත්‍ය 23-00 තීයති අවසානියු කෙරෙහි සංස්ථාන නියමසඳයුවේ සමෙශ්‍ය කාලත් ප්‍රස්තුත ගාර්යිගැන්සියික් පකර සංස්ථාන නියමසඳයුව ඔරු අභක්ති කොළඹවරුගතිගුණ ඔරු බිජි නියමසඳයිල් අවතරිපූරිකුගතිගුණ පාදුකාකුගතිගුණ ක්‍රියාතිරුගතිගාලයු;

ඛාරතතිශ්‍රී ඔරු මුද ත යුයා 213-00 ආගු ජ්‍යෙෂ්ඨ (2)-00 බණයම (අු) ඉපබණය ප්‍රකාර 2011-ලේ කෙරෙහි ඡුමදුරෙතාඡිලාභී (දෙවෘති) ගාර්යිගැන්ස් (2011-ලේ 60) 2012 උපුධිල් 12-00 තීයති ප්‍රාභ්‍යම්ලාතායිතිශ්‍රීගතිරුමෙනතිගාලයු;

ප්‍රස්තුත ගාර්යිගැන්සිලේ ටුවසයක් ගිලගිරිතතාතිරිකුගති පක්ෂ බෙව්සමුජ්‍යාංශ ඉංජිනේරුමෙනතිගාලයු;

കേരള സംസ്ഥാന നിയമസഭ സമ്മേളനത്തില്ലാത്തതിനാലും താൻ സത്യര ടപട്ടി എടുക്കേണ്ടത് ആവശ്യമാകുന്ന സാഹചര്യങ്ങൾ നിലവിലുണ്ടെന്ന് കേരള ഗവർണ്ണർക്ക് ബോധ്യമായിരിക്കുന്നതിനാലും ;

ഇപ്പോൾ, അതിനാൽ, ഭാരതത്തിന്റെ ഭരണപദ്ധതിയുടെ 213-ാം അനുച്ചേരദം (1)-ാം വാണിപ്രകാരം നൽകപ്പെട്ടിട്ടുള്ള അധികാരങ്ങൾ വിനിയോഗിച്ച് കേരള ഗവർണ്ണർ താഴെ പറയുന്ന ഓർഡിനൻസ് വിളംബരപ്പെടുത്തുന്നു :—

1. ചുരുക്കപ്പേരും പ്രാരംഭവും.—(1) ഈ ഓർഡിനൻസിന് 2012-ലെ കേരള ചുമടുതൊഴിലാളി (ഭേദഗതി) ഓർഡിനൻസ് എന്ന് പേര് പറയാം.

(2) ഈ ഓർഡിനൻസിലെ 4-ാം 5-ാം വകുപ്പുകൾ 2009 ജനുവരി 1-ാം തീയതി പ്രാബല്യത്തിൽ വന്നതായി കരുതപ്പെടുത്തുന്ന ശേഷിക്കുന്ന വകുപ്പുകൾ 2010 ജൂൺ 14-ാം തീയതി പ്രാബല്യത്തിൽ വന്നതായി കരുതപ്പെടുത്തുമാണ്.

2. 1980-ലെ 20-ാം ആക്ക് താൽക്കാലികമായി ഭേദഗതി ചെയ്യപ്പെടേണ്ടതാണ്.— ഈ ഓർഡിനൻസ് നിലവിലിരിക്കുന്ന കാലത്ത്, 1978-ലെ കേരള ചുമടുതൊഴിലാളി ആക്ക് റിൻ (1980-ലെ 20) (ഇതിനുശേഷം പ്രധാന ആക്ക് എന്നാണ് പരാമർശിക്കപ്പെടുക) 3 മുതൽ 6 വരെ വകുപ്പുകളിൽ വിനിർദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ള ഭേദഗതികൾക്ക് വിധേയമായി പ്രാബല്യമുണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ്.

3. 2-ാം വകുപ്പിന്റെ ഭേദഗതി.— പ്രധാന ആക്ക് റിലെ 2-ാം വകുപ്പിൽ, (കെ) വാണിതത്തിന് പകരം താഴെ പറയുന്ന വാണിം ചേർക്കേണ്ടതാണ്, അതായ്ക്ക് :—

“(കെ)”“കുടുംബം” എന്നാൽ,—

- (i) ഭർത്താവ് ;
- (ii) ഭാര്യ;
- (iii) പ്രായപൂർത്തിയാക്കാനു കൂട്ടികൾ;
- (iv) മാനസികമായി വെല്ലുവിളി നേരിട്ടുന്ന കൂട്ടികൾ;
- (v) ആശ്രിതരായ മാതാപിതാക്കൾ;
- (vi) ആശ്രിതരായ, അവിവാഹിതരോ വിധവകളോ ആയ പുത്രിമാർ; കൂടാതെ
- (vii) ആശ്രിതരായ, ശാരീരികമായി വെല്ലുവിളി നേരിട്ടുന്ന കൂട്ടികൾ എന്നർത്ഥമാകുന്നു.”.

4. 13-ാം വകുപ്പിന്റെ ഭേദഗതി.— പ്രധാന ആക്രിലെ 13-ാം വകുപ്പ്, (2)-ാം ഉപവകുപ്പ് (ബി) വണ്യമതിനുശേഷം താഴെപ്പറയുന്ന വസ്യം ചേർക്കേണ്ടതാണ്, അതായത്:—

“(ബിബി) ചുമടുതാഴിലാളികൾക്ക് 1948-ലെ എംപ്ലോയീസ് സ്റ്ററ്റ് ഇൻഷ്യറിൻ്റ് ആക്രീ (1948-ലെ 34-ാം കേരു ആക്രീ) പ്രകാരമുള്ള ആനുകൂല്യങ്ങൾ നൽകുന്നതിനും.”.

5. 24-ാം വകുപ്പിന്റെ ഭേദഗതി.— പ്രധാന ആക്രിലെ 24-ാം വകുപ്പിൽ താഴെ പറയുന്ന ക്ഷീപ്ത നിബന്ധന ചേർക്കേണ്ടതാണ്, അതായത്:—

“എന്നാൽ, 1948-ലെ എംപ്ലോയീസ് സ്റ്ററ്റ് ഇൻഷ്യറിൻ്റ് ആക്രീ (1948-ലെ 34-ാം കേരു ആക്രീ) പ്രകാരം ഇൻഷ്യർ ചെയ്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ചുമടുതാഴിലാളികൾക്ക് 1923-ലെ താഴിലാളികൾക്കുള്ള നഷ്ടപരിഹാരം ആക്രീ (1923-ലെ 8-ാം കേരു ആക്രീ) ബാധക മാകുന്നതല്ല”.

6. 37-ാം വകുപ്പിന്റെ ഭേദഗതി.— പ്രധാന ആക്രിലെ 37-ാം വകുപ്പിൽ “സർക്കാർ” എന്ന വാക്കിനുപകരം “ബോർഡ്” എന്ന വാക്ക് ചേർക്കേണ്ടതാണ്.

7. റദ്ദാക്കലും ഒഴിവാക്കലും.—(1) 2011-ലെ കേരള ചുമടുതാഴിലാളി (ഭേദഗതി) ഓർഡിനൻസ് (2011-ലെ 60) ഇതിനാൽ റദ്ദാക്കിയിരിക്കുന്നു.

(2) അങ്ങനെ റദ്ദാക്കിയിരുന്നാൽ തന്നെയും, പ്രസ്തുത ഓർഡിനൻസ് പ്രകാരം ഭേദഗതി ചെയ്യപ്പെട്ട പ്രധാന ആക്രിൽ കീഴിൽ ചെയ്തതോ ചെയ്തതായി കരുതപ്പെട്ടു നാതോ ആയ ഏതെങ്കിലും കാര്യമോ എടുത്തതോ എടുത്തതായി കരുതപ്പെട്ടുനാതോ ആയ ഏതെങ്കിലും നടപടിയോ, ഈ ഓർഡിനൻസ് പ്രകാരം ഭേദഗതി ചെയ്യപ്പെട്ട പ്രധാന ആക്രിൽ കീഴിൽ ചെയ്തതായോ എടുത്തതായോ കരുതപ്പെടേണ്ടതാണ്.

എച്ച്. ആർ. ഭരദ്വാജ്,

ഗവർണ്ണർ.

(ശരിത്തർജജമ)

എൻ. കേശവൻ നമ്പുതിരി,
നിയമവകുപ്പ് അധികാരി സെക്രട്ടറി.